GE_GERICHTE ATA/244/2007 vom 15. Mai 2007

GE Cour de justice, 2007-05-15, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_244_2007

FR: GE_GERICHTE ATA/244/2007 du 15 mai 2007

IT: GE_GERICHTE ATA/244/2007 del 15 maggio 2007

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■!■■"""""""""■ ■ ■!■■"""""""""■ ■■■■■■ ■ #■■■ ■!■ """""""""■ ■■■■■■ ■■"""""""""■ #■■■ ■!■■■■"""""""""■ $"""""""""■■%■■ ■ ■!■&"""""""""■ ■■■■■■ ■ #■■■ ■!■■"""""""""■ ■■■■■■ ■"""""""""■ ■ ■!■("""""""""■)"""""""""■■* +■ ,"""""""""■■%■%■ ■ ■ ■■■ ■ ■!"■■# ■ ■$%%%%%%&■'■■■■■ ■# ■ ■ ■"■ ■

■ ■ ■ ■ ()**()++,■ ■ ■ -■)■- -■■ ■■■ -■■ ■■■ -■■■■&■■&■ & -■ ■■■&■■■■■ . &■■■&■ -■■ ■ -■■■ ■ ■/0■ &■&■ ■■&■■■ -■■ ■ -■■■■& ■■&■■■ & (■-■-' &■■■■&■ ■1 ■■- ■■ -■■ ■ ■■■- ■ -■■'&■&2- ■&■■■&■■■/■&■■■&■■■&■■■■- ■ ■ &■■■3■■■■- ■4■ ■ ■ ■ ■ ■! ■. ■■■/"#■■■0■ &■■■1"■■ ■ ■ ■

-■2(*+■-■ ()**()++,■ &■■■■■ ■ *3■ ■ ■ ■2+■'■ ■■■)++4&■■■ ■■■ ■ ' ■ ■■ ■■■■"■■■ ■■■ #"■■■■ ■■■ ■■■ ■5■"■"6# ■■■■ ■ ■7#■8" '■ #"■■■ 9■#-■ :■■;■ ■ ■ ■ ■ ■ ' ■ ■ "■■ ■ ■ ■ ■ 3 3&■ ?%%%%%%■ >@ ■■■ ■ 0%%%%%%■>3 3■ 9■#-■ :■■;■■ ■■■■" " # ■# ■■■"■■■■ ■■■ ■"■ ■■■ ■ ■"■■■■7■ G ■■■■ " #■■■■ ■■■■■1 ■ &■■■ ■■■■ ■ ' ■ ■■■ ■# ■ ■■■"■'#■■■■■■ 6#' ■ ■ ■■■■■ " # ■■■ ■ ■ ■6 ■9■#-■ :■■;■■■■ @ ■■■ 2IN)2I■ I ■■■ E3+2■)434■ E3+2■ *EEN444■ ?%%%%%%■ >@ ■■■ 2)N4,E■ I ■■■ E3+I■ I,■ F34H■)FFNE,)■ ■%%%%%%■ 4)NHH*■ * ■■■ 43+*■ I,■ F3E+■)FIN++*■ 0%%%%%%■ >3 3■ 4*N,*)■ * ■■■ 43+2■)434■ E3+2■ *EEN444■ %%%%%%■ 2)N4,E■ I ■■■ 43+I■ I,■ H32)■)E,NIH2■ %%%%%%■■ EIN+I,■ I ■■■ ,3+)■ 2E3H■ ,3+)■)*,N)E*■

%%%%%%■ IEN4+)■) ■■■ ,3+2■)F34■ E3,I■ *,,N42F■ .%%%%%%■ 2,N)H,■) ■■■ ,3+I■ E)3*■ F3+*■),HNH2,■ $%%%%%%■ EHNE)F■ 2 ■■■ H3+*■ E+3*■ F3*+■)H*N4))■ =%%%%%%■ > ■ EFN**I■ 2 ■■■

#■+■;■ ■■■% ■■■ ■ ■

-■E(*+■-■ ()**()++,■ 23■ ■ ■■ ■■ G ■■■■)F■■ 'C ■)++4&■■ ■■ ■ ' ■ ■■■■■ " #■ ■■7■■# ■■ #"■■■ ■"■■ ■ ■■■"■■# #"■■■ 1■ ■■■■■■■■■ ■ "K ■■7■■ ■■ ■■ ■■#"■- ■5■■6 ■K"#■ ■@■■■■ A■G 3■ ■7■■#■ ■■ I■ ■■■ ■#■ "■# #8■ 1"O■# ■ A■ ■ ■ ■ ■■ " #■■ #"■■ ■ ■ "■1■# ■ ■■■ G ■ #■1"A■ ■ ■■ # ■ ' ■ ■ "■ ■ K■■ #8# ■ ■■ ■ ■■# ■■ #"■■ #■■#1#■■■■#■ ■ ■ ■■ A■#■B ■ ■ ■ ' ■ ■■ ■"■■ ■ ■3■ ■ ■ ■■■&■ "■ ■ " ■ #"■■ 1#■■■ ■ @■ ■■■ ■"■1 ■■■ ■ ■6 - ■ #C■ #"■■ ■ ■■ ■■■"■1 ■■M■■■A■ ■ ■■■ ■■A■#■B ■■ ■ ' ■ ■■ ■■■■■■■ ■■ ■# ■ ■■■#'#■■C■ ■@■■■ ■" ■ #"■■■ ■1 ■ ■ ■■ 1 ■# ■ ■■■"■■ A■ ■■ ■8■# ■■7"CK ■■7■■ ■ A■G ■ ■■■■ " #■■ #"■■■7■■# ■ ■ ■■■ ■#■■ #"■■■ ■■7■ #■■ ■2F■■■#■ ■■*■■

■■■■■"#■■■ ■ ■ ■■ ■ '"■# #"■■&■ ■■■8" '■ #"■■■ ■ ■"1■ #"■■■ ■ ■
'■#■"■■■ ■N5■C# ■ #"■■ ■■■)E■ K■■1# ■*FF4■9■■ ■■-■■■E■)+ ■#
■@■■ ■ 8■■&■#■■■■1■# ■ ■■ ■# ■ ■ # ■■ ■■■ ■ ' ■ ■■ ■■ A■■ ■
C■"■■&■ " # ■ ■ ■ ■"■■ ■■ ■O■■ ■ ■ ■■ ■ " ■■ 8■'#■#■■M■ "■■
■7■88■# ■■ ■ ■ ■M3■ ■ ■ ■ ■ ■■■&■ ■ ■ ■#1#■#"■■ ■1■# ■ "■ ■ C■ ■ ■
■ ■#'# ■ ■ ■■ ■6■6 ' ■ ■■ ■ ■ ■"■ C# ■ ■■■"■#■■# ■■A■7#■■■■1■# ■ ■
■■ 'C■ ■1#■-@-1#■■■■■ ■# ■>■#■■ ■ ■■7■#■■#■ ■ ■ ■#'# ■ ■ ■ ■■
#■A■ ■3■ ■ ■ #C■■■■■ ■■'#■#■ ■ #8■ ■1■# ■ ■ K@■ ■■'#■■ A■7#■■ ■#
■ "■■#C■ ■ ■ ■ ■#1#■ ■ ■■■ C■"■&■ "■ ■ ■■ ■■ ■ A■ ■ ■■■
■#1#■#"■■ ■7 ■ ■Q■ ■ ■■■ ■7#■■#1#■■■■#■■ #"■■■ ■■■ ■ ' ■ ■3■■
H3■ ■ ■7 ■■"■■■■7 ■ ■" "■ ■■■■ ■"■ ■■■ ■)4■8 1 # ■)++,&■■"■■■■■■
■@■■"■■ K 3■

■■ ■ ■■ #■■ ■■■ '" #1■ #"■■ A■7 ■■ ■ ■1■# ■ ■ 1 ■" ■ ■ 1■■ ■ ■■■
■""#■■#"■3■ ■ ■■ ■"■ ■■ ■■ ■ #■# ■# ■ ■ "■■■@■■ ■ :■■■"'C ■■ ■■" ■
#"■■■8"■■#: ■■ ■ ■# ■ ■ ■■ #8■■■■ ■■ ■'■ ■5 ■#"'C#■# &■■ ■■"
■A■7■■■ ■6■6 ' ■ ■■"■#■■# ■@■A■■ " B ■■ ■ "■■# ■ ■■■■ ■ "C■:' 3■■
F3■ ■ ■ ■'G' ■K"■ &■■ ■■ ■ ' ■ ■■■8■# ■1■■"# ■■■■'■ 6 ■■7■ ■#■
#"■■■"■ ■#■■ ■#■ "■■# ■ "■ ■ ■ ■#1 ■ ■■ ■ ■■ " #■■ #"■■ ■ ■ 1 ■ ■ ■■
■ 5" ■■ ■ ■■ ■■■■ 1■■■ @■ ■7■ #■■ ■ 2F■ ■■#■ ■■ I■ ■■ ■3■ >#■ ■7"
■ #"■■ ■■ A■ ■ #"■■ ■# ■ ■"■8# ' &■ ■ ■■ ■ ■ ' ■ ■&■A■#■ ■# ■ ■
■■'■#■■■■ ■ "#■■"■■A■■ ■ " # ■# ■■■"■■ # ■ ■■ ■■ ■"■# ■■#' ■
&■■"■ #■■ ■# ■ ■@■8■# ■ ■ # ■■■■ ■ ■■#"'C#■# ■■"■■ #83■ ■■ ■■■■
■ ■■■■ ■#■#"■■A■ ■■ &■#■■■1■# ■■ ■# ■■■■■# ■■ #"■■ ■■1 ■■■7
■ ' ■ ■■■"■■ ■■ ■ ■1 ■3■■■ ■■ &■■ ■ ■"■ ■■■ 1■# ■G ■■■'#■3■
&■■■ - ■ *3■ ■ ■■ K ■ ■■ ' ■■ ■ #■ ■ ■ 1■■ ■ ■■■ K■ #■#■ #"■■ ■"' ■
&■ ■ ■ ■"■ ■■ ■ ■ ■ 1■C■ ■9■ 3■E4 ■■ ■■■■■"#■■■ ■■N" 6■■#■■
#"■■K■■#■#■# ■■■■))■■"1 'C ■*FI*■-■ ■■■■-■ ■)■+E■R■■
3■42■■■3■*■■# 3■■■■ ■■■■■"#■■■ ■■■■ "■ ■■ ■■■'#■#■ ■ #1
■■■■*)■ ■ 'C ■*FHE■-■■■ ■-■ ■E■*+ &■ ■■' ■#■■>■■*FFF■■■■ 3■)H,
7■6#■■■■ ■■ ■■#■ G ■■ #1 ■&■■ ■■ ■"■ ■■ ■■8"■ ■■7■■ ■ ■ ■1■■"#
■■7#■ G ■ A■7#■■■"■ ■@■■7" 6■■#■ ■■ ■"■■■ ■■■# ■■■ ■■ #"■■
■■■A■#■■ ■■■■#■■ ■ ■ &■■7■■ ■ ■ &■ ■ ■■#■■ ■■#'# ■■ ■■ ■6■6 '
■ ■■■ ■■"■ C# ■ ■■■"■#■■# ■&■■8#■■■ ■■#'#■■ ■■ ■■ #■A■ ■3■ ■ ■
■■■ ■M■#■ G ■■■"■■ ■ ■@■■■■ A■G ■■■■ "#■■■■ ■#■3■ ■■ ■ 6■
■&■■ ■8■# ■ A■7■■■ ■ ■#■■ ■"'C ■ ■ ■■ ■" " # ■# ■■ ■"# ■ ■ ■■ #8■■
■■ ■ ■ ■ '■ ■5 ■ ■ ■ ■7#"'C#■# ■ ■ ■ ■■■ ■# ■ '"■#8# ■ ■ ■ ■ ■#■ #"■&■
■:■■ ■" ■■ A■ ■ ■ ■ 6 ■ ■ ■7■■ #1# ■ 1G ■ ■#■ ' ■ ■■ ■■ #■A■
■■8#■■■■# ■3■■ ■ ■

■■ 1■■■5 &■ ■ ■ #C■■■■■ # ■■ ■■ A■ ■ ■ ■■ ■"■ ■■ ■■ "■ ■
■■A■#■■ ■ ■ ■" ■ ■7■ ■ ' ■ ■■■■ ■■ ■■7■■■ ■)++4■ ■■ ■ #■
■■"■■■#■■■■■ ■■ ■■■■■ 3■■ ■ ■■■&■■ ■ #■A■ ■8#■■■■#
■A■7#■■■' ■ ■ ■■■1■■ ■ ■ ■■ ■■■ ■ ■ ■ ' ■ ■5O " 5 #A■ ■ ■■# ■ @■■7"
■ #"■■A■7#■■■"■ ■ ■ #■ ■3■ ■■ ■ 6■ ■&■■■■■# ■■ #"■■ ■ ■■#88 ■
■■ ■■ ■■ ■ ■ ■ # ■■■■■■■7 (HE)()++I■ ■# &■"S■■■■■#1#■#"■■■■■■"
■ ■# ■■ ■ ■■■# ■ "■ ■ ■ 6■6 ■■ ■■8"■■■■ " ■■■ ■ ■■■# ■■@■■7■'
■■6 ' ■ ■■7■ ■ ' ■ ■■■■■■■■■ ■■ ■"'C■ ■■■7■■■■■ ■#" ■C■ 3■ ■ C3■

■■ ■ ■ A■#■ ■"■■ ■ ■ ■7#■ G ■ ■C■#■■ ■"■■#■ ■■ ■ @■ ■"■■ 1 ■ ■■■ ■ ■■ #""C#■# ■■"■■ #8&■8" ■ ■ ■ ■■7■■' ■A■7#■■■7 ■ ■ ■■■■"■■ ■■■■■# ■ ' ■ ■'#■■ ■■■■■6 &■■■■■#1#■■#"■■■■■■" ■ ■■A■■ ■■ ■"■■#8#■■ ■ ■■&■ ■■■"#&■■ ■■■ ■■ : ■■"■■ #8■ ■ ■■■ ■ ' ■ ■3■ ■■ ■ 6■ ■&■■ ■■■ # #A■ ■■■ ■■7 ■■"■■■■ ■"■■■ ■A■ ■■ ■■#■■■7■6# ■# ■ ■7■■■ "■ ■■■■■ 1#■■■ ■ @■ ■ #■■ ■ "6 ■■#1 ' ■ ■ ■■ ■ #■■#1#■■■■#■■ #"■■ ■ ■■ ■"6 ' ■ ■■ ■■A■ ■ #"■■■7 ■ ■@■■ ■■ ■■ ■A■7■■■ "■:■■■7#■ ■ #"■3■■ ■■ ■ ' ■ ■■■ ■7■#■■ ■ ■■■■■# ' ■ ■ ■ 1 ■A■7#■■■ ■# ■ ■ #■■■#: ' ■ ■■ ■ #8■■#■■■ ■■■ " #■■ #"■■ 1#■■■ ■@■■#1#■ ■■7■■■"■■■7■■ ■■ ■■■" ■■ ■■■ ■ ' ■ ■■#■■#1#■■ ■■■ ■# ■ A■#■ 3■■ ■ ■ ■■■■# &■■ ■8■# ■■ ■ ■■■8" ' ■■■■■" ■■ ■A■#■B ■■ ■ ' ■ ■■ ■■A■■ ■■" ■■ ■ ■ "#■■ ■ A■■ ■ ■"6 ' ■ ■&■ ■7 ■ ■ ■■■ #■■#88 ■ ■ ■■■ 6■ ■■ ■ ■ ■■■ ■■ ■3■ ■■■ ■""#■■#"■■■■ ■ 1 ■@■K■■ ■ # ■A■ &■■ ■"■■■7■ #■■ ■2F■■■#■ ■■2■■■ ■&■■7#■ G ■@■ ■7■■A■#■# #"■■ ■ ■ ■"■■ ■"6 ' ■ ■ ■ ■ ■■■ ■"■■ ■# ■ ■7"■■■ ■■ ■ 88 ■ #1 ' ■ ■ ■ ■#■■ "#■■■■■■■■■■"#■■■ ■ ■ ■■' ■■7 ' " ■■■ ■■7#■ G ■ ■C■#■■@■■ ■6■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■■ #""C#■# ■ ■"■■ #8&■ "■ ■ ■■ ■■ ■ A■ ■ 4+P■ ■ ■■ ■"■■ ■# ■■ ■■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■ 8" ' ■■ ' ■ ■■■■ ■■■■■ #"■3■

-■F(*+■-■ ()**()++,■ ■ ■ ■ ■ K■ #■ ■■ ■■ ■ ■"■■ ■■ &■ ■7 ■■ 'C■ ■ ■ ■■ ■"■■ ■# ■■ ■■ ■■■ ■ ■7 ■ ■ ■■■ ■"■■ # ■ ■■ ■ "■■■■ ■■■"■■ ■# ■■■■■CJ #' ■ ■ ■■A■ ■ #"■&■'■#■■C# ■■■ ■■■"■■ ■# ■■ ■7■ ■ ' ■ ■■ ■■ '■#■■■ ■■■ 'G' ■ " # ■# ■ 9■83■ ()I)()++4■ ■■■))■ '■#■)++4&■"S■■#■■7■■'#■#■ ■ #"■■■#■■ ■ #C■■■■■■■'#■#■ ■ #8■■7"■ ■■5 ■5 ■@■■■1"# ■■#■ ■ ■#■■■■ ■■■ ■ ' ■ ■■1 ■■■■■■ ■'■■#: ■#■■#1#■■■■#■ ■ ■# ■ ■"■■■"■■■"■ ■ 3 3&■?%%%%%■>@ ■■ ■0%%%%%■>3 3■■"■ ■■■■■ ■#■#"■■ ■ ■ ■■■ ■""#■■#"■■ ■■■ "■■■ ■ ■ ■ ■"■ ■■ ■■ '■ #: ■ ■ ■ ■"■■ ■■ #"■■■ ■■■ H■ ■ ■ 'C ■)++4■R■ ■■■? ■■;■ ■ ■ K ■R■ ■"■8# ' ■■■■■ ■#■#"■■■ ■■■■■""#■■#"■■■■■ "■■■ ■■ ■ ■"■ ■■ ■■'■ #: ■■ ■■"■■ ■■ #"■■■ ■■■H■■ ■ 'C ■)++4■R■ ' ■@■■■■■5■ 6 ■■ ■■ ■"■ ■■ ■■■■■ '"■■' ■ ■■ ■ $.■)7+++3-■R■

-■*+(*+■-■ ()**()++,■ ■■■"■ ■ @■ ■7■■■"■#■ #"■■ ■ ■ ■ 8 ■■ ■ ■ ■■ ■"■■ ■# ■■ ■■ ■ #■■ '■# ■ ■ ■ $.■ *NE++3-■ "■ ■ '"# # ■@■■■■■5■ 6 ■■ ■■ ■"■ ■■ ■■ ■ "■ ■'"# # ■@■■■■■5■ 6 ■■ ■■7 ■ ■R■ ■# ■ A■ &■ ■"■8" ' ' ■ ■ ■■M■ ■ #■■ ■■ H)■ ■ ■■#1■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■"#■ 8 ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■ #C■■■■■ 8 ■ ■■■■■■*,■K■#■■)++E■9■ .■-■■>■*,23**+ # 6 ■■ ■■;■!' ■■"1O&■ ■#■ ■ &■!3■■■O■5: &■!' ■$■ ■#&■!3■ 5 ■#■&■!' ■■■■"■&■ K■6 ■3■ ■■■'"■■■■ #C■■■■■■■■'#■#■ ■ #8■;■ ■■■6 88#: -K■ #■ ■■■■K3■■3#3■; ■ ■ ■3■■ ■■■■ ■ ■ ■■■1#■ - ■#■ ■ ■;■ ■ ■ ■3■■"1O■ ■ ■ ■ " # ■■"■8" ' ■■ ■■ ■■ G ■■■ ■■""■■#A■ ■■■M■ ■ # ■3■ ■ ■ ■:1 &■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■6 88#: ■;■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.